

Lévai Újság

ELSŐ LÉVAI PUSKA-
MŰVES ÉS LŐSZER
SZAKÜZLET



BAROSKA
LEVICE. — TEL. 150.

független, gazdasági, kulturális és kritikai hetilap

III. ÉVFOLYAM, 2. SZÁM

1956 JANUÁR 8. SZERDA

ÁRA 80 FILLÉR

A bíróság- Kulturothont Lévának

minden állam büszkesége, tartó oszlopa. Függetlensége mellett minden állam kellő és megérdemelt méltóságáteljes külsővel igyekszik felruházni, hogy az ünnepléses külső, még a legprimitív emberben is tisztelet hatását váltassa ki. Mindenütt így van. Sajnos, Léva kivétel. Évek hosszú során keresztül olyan épületben volt elhelyezve, amely nélkülözötte a méltóságáteljes hatást, össze volt zsúfolva minden, ami az egyre szaporodó ügyvitel tökéletlenségét idézte elő.

Csak az utóbbi években vezették be a villanyt, addig petróleum lámpák szálmalmos fényénél dolgozott hivatalában a bíró. Ez a fulzsutoltság két évvel ezelőtt szálmalmos megoldást nyert. Közbiztonsági okokból a bíróság nagyrésztben kénytelen volt ügyosztályaiával kihurkolkodni és azóta a lévai járásbíróság nem kevesebb, mint öt különböző helyen volt kénytelen elhelyezkedni. A végrehajtási és polgári ügyosztályok, a telekkönyv a régi épületben maradtak, de különböző helyre kerültek: a büntető, árvászéki és hagyatéki osztályok, betétszerkesztők és az irattár. Ilyen besztás mellett lehetetlenné vált az elnöki ellenőrzés és az a szoros együttműködés, amely minden eredményes munkának előfeltétele. Számos esetben előfordul az is, hogy az idézett felek a megszokott helyre, a régi járásbíróság épületébe mennek és elmulasztják azt a tárgyalást, amelyet tulajdonképpen a máshová költözött ügyosztály tűzött ki. Ott várak, itt pedig mulasztási ítéletet hoztak ellenük.

Ez rengeteg szaladgálást és idővesztést jelent a jogkereső közönségnek, azonkívül az ügyvédi karnak is, amely érthetetlenül eddig nem tette meg az illetékes helyeken a kellő lépéseket a tartálatlan állapot mielőbbi likvidálása érdekében. Primitív szobákban, szálmalmos szűk helyeken van elhelyezve a lévai járásbíróság dacára annak, hogy öt helyen működik.

Amint értesülünk, az új esztendőben sincs kilátás arra, hogy ez az „ideiglenes” állapot megszűnjön. Az illetékes tényezők az elintézés legkönnyebb formáját választották, napirendre tértek a dolog felett. Mi sem könnyebb ennél és mi sem károsabb. Az elodázást nem lehet egyszerűen tudomásul venni!

Értesülésünk szerint adminisztratív huzavonákon mulik a megoldás. A bürokráciának nem szabad diadalmaskodni ott, ahol elsőrendű közérdekről, az állam te-

Napról-napra olvassuk a szlovenszkói sajtóban, hogy valamely faluban felavatták a községi kulturházat. Léva e messze környék gazdasági és kulturális gócpontja sajnos a mai napig nélkülözi ezt az intézményt, amely számos szlovenszkói kisvárosban különféle formában pld. az u. n. Náródný Dom Nyitrán, Kulturpalota Komáromban már meg is van valósítva.

Azok, akik ellenetesképpen arra, hivatkoznak, hogy Léván van megfelelő számú lársadalmi egyesület és így nincsen szükség külön kulturothorra, súlyos tévedésben vannak. Az egyesületek nagyrésze exkluzív, ami alatt azt értjük, hogy helységeiben csakis a tagok érzik jól magukat, csak azokat látják szívesen, de köztudomású az is, hogy a legtöbb egyesületnek nincsen megfelelő helysége, othlona.

Léván nincsen megfelelő helység, ahol kulturális rendezéseket lehetne tartani, olyan semleges hely, ahová mindenki előítélet nélkül elmenne. Az egyetlen kényszermegoldás a város háza nagyterme, amely azonban nem áll mindig rendelkezésre és csak feltételesen kapható meg, befogadó képessége közbiztonsági okokból is korlátozva van. A két mozi megfelelő méretű terme állandó előadások következtében foglalt, megváltásuk igen nagy összeget igényel.

A vidékről érkezett idegenek vagy a kávéházakat keresik fel, ha üzleti érdekük úgy kívánja és ezt a polgári luxust maguknak megengedhetik vagy az uccán kószálva töltik szabad idejüket, amelyet igyekeznek megrövidíteni azzal, hogy a legközelebbi vonattal elmennek Léváról. Egy életet kereszttül járnak hozzánk, de örökké idegenek maradnak ebben a városban, amely nem várja őket meleg szobával, kulturával. Valamilyen formában illene nemcsak a saját, hanem a naponta hozzánkérkező vendégek érdekében is megvalósítani a lévai kulturothont.

Egyenlőre, kezdetnek elegendő volna egy tágasabb helység, ahol a napilapokon kívül a helyi lapokat olvashatná mindenki és megszerezhetné az összes lévai információkat, tájékoztatást minden vonatkozásban, ami egy idegenből érkezett embert érdekel. Itt tarthatnák meg a kisebb értekezleteket a különféle egyesületek, gyűléseket, megbeszéléseket estlénként, ami-

kintélyéről és ezeket érintő szükségéről van szó.

A lévai bíróságot fel kell építeni, a szükséges előkészületeket minél előbb ki kell kényszeríteni minden törvényes eszközzel. Kezdek meg a harcot mindazok, akik hivatottak arra, hogy egy ilyen fontos közügy közmegelegedésre és minél gyorsabban nyerjen elintézését. Kezdenek közös és sür-

ért szívesen fizelnének évi pausált. Talán egybe lehetne ezt kötni a régi hiányzó melegdő kérdésével is.

Aki azt meri állítani, hogy nincsen erre pénz, az nyílt ellensége az ügynek és bizonyára meg van a litkolt oka arra, hogy az legyen. Ehhez a megoldáshoz nem kell lényeges összeg, több jóindulatra van szükség, mint pénzre. Reméljük, mindkét tényező sikerül majd előteremteni. Egyelőre csak egy tágasabb helysége van szükség a város központjában.

Ebből az intézményből azután ki lehetne fejleszteni az igazi reprezentatív kulturothont, mondjuk a kerületi hivatal elhurcolkodásával kapcsolatban — a város házában. A kulturothorra sürgősen szükség van, a kulturothont Léván is meg lehet — meg kell valósítani.

Blumenfeld Zsigmond

32 éves szállítási vállalkozó dec. 30-án lakásán fürdés közben a kádban elaludt. Mire felébredt, a víz és a szoba alaposan kihűlt és Blumenfeld annyira átfázott, megbetegedett, hogy kórházba kellett szállítani. Segíteni azonban nem tudtak rajta. Vasárnap délelőtt temették el a nagy részvét mellett.

★

Az élet csak a tragédiákban gazdag. Konokul fukar az örömben és egyre gyűrűlnék kellemes vonatkozásai. A mámor elszáll, mint a pillanat, a röpke mosolyt eltorzítja a hosszú fájdalom. Meddő harcokat vívunk a megélhetésért, az erények haszontalan terhekké válnak a közöny sivatagában és soha sem volt annyira igaz, mint ma, hogy a halál megváltást jelent. Mi mégis az, ami minket élőkét ehhez a földhöz, környékhez és környezetéhez vonz, tart és kötöz? Nem az atavisztikus életöszlön, hanem sokkal inkább az, hogy van néhány ember, akit szeretünk, akikhez örömmel és őszinte szeretettel ragaszkodunk, mert azt érezzük, hogy ők is így éreznek velünk szemben. Ezek lesznek ózissá a sivatagot, ezeknek távozását, hiányát érezzük a legjobban. Blumenfeld Zsigmondban egy ilyen hívő testvért veszítettünk el. Nem egy közülünk, hanem nagyon sokan. Önkéntes volt abban a had-

gós akciót az ügyvédszövetség, a város, a járás, az egész társadalom és meg vagyunk győződve arról, hogy a magasabb fórumokat meglehet győzni arról, hogy a mai állapot farthatatlan, sérelmes nemcsak a jogkereső közönség ezreire, hanem károsítja a bíróság működését, méltatlan az államot kötelezően megillető tekintélyhez.

seregben, amelybe ma a legnehezebben lehet toborozni: az áldozatkészben őszinte felebaráti megsegítésben. Névtelenül harcolt a nyomor ellen, névtelenül segített embert és egyesületet egyaránt.

Azoknak, akik az örök viszontlátás reményében bucsúztak el Tőled, talán enyhébb az ami fáj, de nekünk, akik tudjuk, hogy ebben a valóságos életben már soha többé nem számíthatunk segítségedre, hiába várjuk emberszerető lényed megjelenését: mélyebben gyászolunk és önmagunkat is siratjuk, amikor elkísértünk arra az utra, ahonnan nincsen többé visszatérés. Pihenj derék Barát, rövidre szabott életedben már elegendő küzdöttél. (s. e.)

Mozik műsora:

APOLLO MOZI (Denk)

Ma és holnap este a jelenkor legaktuálisabb filmje: **ABESSZINIA 1935**. Ma az egész világ Abessziniára figyelt, amelyről ez az egyedülálló, autentikus film, mely az abesszin császár: Haile Selassie magánéletét és környezetét, valamint katonai parádét, vallásos ünnepet, a háborús előkészületeket és a császárnak harctéri inspekción utját mutatja be. — Pénteken, szombaton és vasárnap este modern társadalmi vigjáték, a modern társadalmi élet bemutatója, tele érdekes fordulatokkal és gazdag humorral, igazi mulattató film: „**SZERETLEK, SZÉP ASSZONYOK**”. Főszereplők: Viktor de Kowa, Adele Sandrock, Ralph A. Roberts. — Vasárnap délután népelőadás.

ORIENT MOZI (Stránsky)

Ma és holnap este „**DOVER CA-LAIS REJTÉLYES ESETE**”. Egy óra izgalmas történetét viszi vászonra ez a kitűnő detektívdráma. Főszerepben: Constance Cammings és Mathéson Lang. — Pénteken, szombaton és vasárnap Gusztáv Fröhlich, a nők kedvence újra hódító szerepben! „**KARNEVÁLI ÉJ**” a címe ennek a lebilincselő, drámai fordulatokban gazdag filmnek. Partnerei: Henrich George, Rose Standtner. — Vasárnap délután néphelyárok mellett „**ANNO SANTO**” a monumentális vatikáni nagyfilm, amelyben meghallgatjuk XI. Pius pápát. — 13. és 14-én, hétfőn és kedden este „**AZ ÉLET UTJAI**”, modern társadalmi dráma, érdekes film! Főszerepekben: Jeanne Hébling, Emile Chantard, Raymond Vitál. — Rövidesen jön Benjamins Gigli és Magda Schneider nagyszlágere, a szezon egyik meglepetése „**NEFELEJTS**”. — Kísérje figyelemmel az Orient 1956-os műsorát!

NYOMTATVÁNYOK

FODOR UTÓDA CÉGNEL
OLCSÓN ÉS IZLÉSESEN KÉ-
SZÜLNEK ■ SZEPESI-Ú. 28.

Az új moratórium

A hivatalos lap december 31-én megjelent száma közli azon kormányrendeleteket, amelyek életbeléptetik a kölcsönök visszafizetésénél azon könnyítéseket, amelyek a régi moratórium rendelet helyébe léptek. A 249. 250. 251. számú kormányrendeletek a hosszú-lejáratu kölcsönök, a földművestartozások és a munkanélküliek adósságainak a visszafizetéséről intézkednek. Mind a három rendelet lényeges ellérést tartalmaz az eddigi moratóriummal szemben és mélyreható változásokat okoz a gazdasági életben.

A hosszulejáratu kölcsönök visszafizetése

Olyan kölcsönöknél, amelyeket több mint 10 éven át kell visszafizetni a törlesztés és a kamatteljesítés összege az eredeti tőkének legfeljebb $\frac{3}{4}$ %-át teheti ki. Ez a kedvezmény kiterjed 1.) járáások és kölcsönök adósságaira, 2.) közhasznú építési szövetkezetekre, 3.) lakvédelem alatt álló házak tulajdonosaira, 4.) azon újépületekre, amelyek főként lakásokból állanak (fél millió Ké erejéig), 5.) családi házakra, amelyeknél a kölcsön összege 200.000 Ké-t meg nem haladja, ha ezen épületek 1927-ben vagy később épültek fel.

Az adós köteles a hátralékos kamatok, költségeket és törlesztési részleteket, amelyek 1931 december 31-ig voltak esedékesek, megfizetni. A törlesztés törvényben szabályozott módja csak azon adóssokot illeti meg, akik 1936 június 30-ig azt a hitelezőnek ajánlott levélben bejelentik.

Azon hitelekre, amelyek 1934 december 31-e után keletkeztek, a törvényes visszafizetési kedvezmény nem vonatkozik.

A hosszulejáratu gazdaadósságok

Ha a gazdának folyósított kölcsön, vagy adósság telekkönyvileg van biztosítva és a visszafizetési időtartama 10 évnél hosszabb lett volna, január 1-től nem köteles többet fizetni, mint az eredeti összeg $\frac{3}{4}$ százalékát. Tartozik azonban az 1935 május 9-ike után (az első moratórium életbelépésének napja) esedékessé vált kamathátralékokat, költségeket és tőkétörlesztéseket megfizetni, ha ezek évente a tőke 5 százalékát meg nem haladták.

Az adós ezen kívül köteles a fenti hátralékok teljes kiegyenlítéséig a törlesztésekkel egyidejűleg a hátralék $\frac{1}{10}$ -ának megfelelő összeget külön megfizetni.

Azon követeléseket, amelyekre a törvény vonatkozik, a hitelezők 1944 április 1-ig nem mondhatják fel.

Rövid lejáratu gazdaadósságok

Az 1936 január 1. előtt esedékes gazdaadósságokra a törlesztés 1936 október 1-ével kezdődik meg évente két részletben, április és október 1-én. A részletek a követelés és járuléka $\frac{1}{10}$ -od részének tehetnek meg. Az egyes részletek nem lehetnek kisebbek 200 Ké-nél. Ez a rendelkezés annyit jelent, hogy a gazda telekkönyvileg nem biztosított rövidlejáratu és azonnal esedékes adósságai 1936 okt. 1-től 8 éves és félévenkénti részletekben fizetendő adósságokra változtatták át.

Az ingóságok elárverezését és a kényszergazdálkodás alá való helyezést, amelyet a moratórium jan. 1-én halasztott el, az új rendelet 1936 szept. 1-ig tovább elhalasztja.

A munkanélküliek adósságai

A munkanélküliek, tehát azok, akik 1931-től kezdve 3 hónapon át alkalmazásban voltak és most oly keresetük sincs, amely saját és hozzátartozóik ellátására elegendő volna, 1936 jan. 1-e előtt esedékes adósságaikat a következőképpen fizetik ki: 1936 október 1-től kezdődően minden évszázad első napján a kamatokon kívül részletfizetések teljesítendő. Az ilyen részletek a követelés és járuléka $\frac{1}{20}$ -ed részét teszik ki, vagyis a visszafizetés 8 évre van felosztva, az $\frac{1}{4}$ évi törlesztés nem lehet kevesebb 20 Ké-nél.

A munkanélküliek kedvezménye kiterjed a keresetnélküliekre is. Ez alatt olyan személyek értendők, akik 1931 febr. 28-át követő időben legalább 3 hónapon át önálló kereseti tevékenységet folytattak, jövedelmiadóalapjuk a 15.000 Ké-t nem haladja meg és a gazdasági válság következtében kénytelenek voltak lemondani kereseti lehetőségükről.

A rendelet részletes ismertetésére még visszatérünk.

Ujévi zsarolások

Nem lehet másként nevezni azokat a pumpolásokat, amelyeket mindenfelé tapasztalunk az ujévi üdvözlésekkel kapcsolatban. Az emberek mindig gondoskodnak arról, hogy a szavak és a tettek ellentétben legyenek egymással. Boldog ujévet kívánnak, de mindjárt gondoskodnak arról, hogy kellemetlen helyzetbe hozzanak minket és olyan adakozások teljesítésére kényszerítsenek, amelyeket nem teljesítünk szívesen. Egy régen elmúlt kornak primitív csökevénye az ujévi kol-dulás, mondhatjuk zsarolás.

Alig jövünk haza a szilveszteri szórakozásból, sőt már az óév utolsó napján megkezdődik a vándorlás szerény hajlékunk kilincse felé, hogy ujévi üdvözlésük tolmácsolásával zavarjanak, kellemetlenkedjenek és a könyörgés terrorjával áldozatkészségre kényszerítsenek. Hogy milyen értelme van egy ilyen üdvözlésnek azt tudjuk, de hogy milyen az értéke — arról fogalmunk sincs. A boldogság kívánságának átlátszó palástja alatt támadást intéznek ezek nyugalmunk és otthoni békénk ellen és ezzel már eleve kizárják azt, hogy az új évvel boldog gondtalanságban kezdjük el. E sorok írójának volt annyi lélekjelenléte, hogy néhány koholt szerencsekívánattal kereskedő uriembert a köz- és jótékony-sági intézményekhez utasítson, mert a koldulásnak végre társadalmi és állami uton kell megoldást nyernie. Feljegyezte egyben azt az üdvözlésereget, amely az első támadást intézte boldogsága ellen az új esztendőben ezekkel a szép szavakkal: boldog ujévet!

Az első az éjjeli ór volt, aztán jött két hadirokant és néhány munkanélküli. Ez még 31-én történt. 1-én a pöcögödör tisztító vállalat emberei voltak az elsők, aztán jöttek sorba cigányzenészek, elkésett betlehemesek, koldusok stb. Délután sorra kerültek a kávéházi és élettermi pincérek, pikolók, ruhatárosok, portások és néhány — jóbarát — akit az ember már régebbi idő óta rendszeres támogatásban részesít. A program harmadik napján a következők kerültek sorra: postás, táviralkészbesítő, bankszolgák, borbélyok, takarítónő, házmester, lüzollók stb.

Hogy mi következik még ez után, arról csak január végén lehet statisztikát felállítani, mert addig még mindig jönnek és jöhetnek újabb kellemes kívánságok.

Lényegében nem is az ellen lenne kifogásunk, hogy embertársainknak segítségére legyünk kisebb adományok formájában, de kellemetlen, hogy ez a boldog ujévi kívánságának örve alatt történi és természetesen január 1-én, amikor nem csak a szokásos elmúlt havi számlákat kell kifizetni, de itt van a házbányegység és nyakunkba zúdul az egész évi tartozások, kifizetetlen számlák egész özöne. Valahogy másképpen kéne ezt megoldani. Ha nem rohanják meg az embert mindjárt január elején különféle inkasszátörök, ujévi kívánók, akkor bizonyára boldogabban kezdenék el az új esztendő, ami talán végeredményképpen mindazoknak is célja, akik azt mondják: boldog ujévet!

Az ügyvédszövetség gyűlése

A turócszentmártoni ügyvédi kamara felszólította az összes helyi ügyvédi szervezeteket, hogy a beküldött kérdő íven adják meg véleményüket a bíróságok, közigazgatási és pénzügyi hatóságok működésére vonatkozólag.

A lévai ügyvédszövetség Dr Szilárd Samu ügyvéd vezetése alatt jan. 2-án tartotta összejövetelét, amelyen megtárgyalták azon észrevételeket, amelyeket a kamara kérdőívén a kamarával közölni kívánnak.

Az ügyvédszövetség első sorban az új járásbírószék sürgős felépítését tartja szükségesnek, mert tarthatatlan állapot, hogy a kis járásbírószék 5 különböző helyen legyen elhelyezve, távolról sem megfelelő helyiségekben. Indítványozza továbbá, hogy a bíróság és közhivatalok vezetői létesítsenek és tartsanak fenn rendszeres összeköttetést a helyi ügyvédszövetséggel, amelynek úlján a praktikus életben gyakran felmerülő hiányos és hibás elintézkedések áttekinthető képet szerehetnek és a rendelkezésére bocsátott adatok alapján a panaszok könnyen volnának orvosolhatók. A gyűlés sérelmezte a felebezések késedelmes elintézését, különösen a legfelsőbb

forumoknál, ahol 2—3 évig tart egy ügy elintézése.

A lévai ügyvédek a kötelező ügyvédi biztosítás bevezetése mellett foglaltak állást.

Ahogy én látom...

Léván már régen nem bucsúztak olyan örömmel az emberek az ó-évtől és már régen nem üdvözölték az újévet olyan széles jókedvvel, mint az Idén. Már régen nem láttunk annyi jókedvű embert Léván, mint ennek az újévnek első óráiban. A gazdasági válság minden megpróbáltatásától egész éven át gyötört lévaiak úgy látszik a mámorba fojtották búbanauikat, így akarták eltemetni és emlékeztetőkül örökre száműzni az 1935-ös évet. Vagy talán a jobb, boldogabb újév biztos reményében, a medvebőrre előre való mulatás volt ez? Akár ez, akár az volt az indítók, annyi bizonyos, hogy mind a kettő alapos. Az elmúlt év mindenkinek annyi megpróbáltatást, annyi keserűséget, bajt hozott, amit okellenül szükséges volt leöblíteni. De nem lehet rossz néven venni azt sem, ha a jobb jövő reményében ürítették poharaikat az emberek. Az emberek millióinak ma egyetlen nagy kincse: a remény. Ez az a legfőbb elixír, ami ma mindnyájunkban tartja az életkedvet, magát az életet, erről lemondani, ezt eldobni egyenlő a halállal. Ha egy ilyen évfordulón a boldogabb jövőre, ez alkalommal egyesek talán bővebben ürítették is poharaikat, nem lehet rossz néven venni és megróni őket, mert bizonyára volt rá okuk. Volt miért keresniük a mámort, jeledni a multat, rőzsds színben látni a jövőt, ha pillanatokra is.

Okulár.

264 törvény és rendelet

lett kiadva 1935-ben, tehát majdnem minden napra egy újabb törvényes intézkedés a vasár- és ünnepnapok leszámításával. A törvények és rendeletek tárának 1935 évi kötele 1091 oldal kiterjedésű, tehát 30 oldallal több, mint a tavalyi. E számokból fogalmat alkothatunk magunknak azokról a nehézségekről, amelyek a jogszolgáltatás körében naponta észlelhetők. A nagyszámú törvény és rendelet, azok állandó változtatása, novellizálása semmi esetre sem járul a jogrend megszilárdításához, különösen ha tekintetbe vesszük, hogy a törvények szövegezése igen bonyolult és számos praktikus esetre nem tartalmaznak kellő intézkedést. Igaz, hogy a gazdasági és társadalmi élet egyre komplikáltabb, azonban még is meg kell találni a módot arra, hogy a törvényes intézkedéseket minél szélesebb rétegek előtt ismertté tegyék, mert csak így elérhető a közigazgatási és a bírósági hivataloknak munkával való túl-

terhelésének csökkentése, az ügyek gyors és igazságos elintézése, a jogrend megszilárdulása.

Meghosszabbították a lakóvédelmet

Az 1935 évi 62. sz. kormányrendelet új intézkedést, hogy a lakók védelme 1935 év végével lejár. Mínt hogy az év végén nem történt intézkedés a rendelet meghosszabbítása tekintetében, az volt az általános vélemény, hogy a lakóvédelem véglegesen megszűnik.

A hivatalos lap 1935 december hó 31-én kiadott legutolsó száma azonban olyan intézkedést tartalmaz, amelynek értelmében a lakóvédelem 1936 március 31-ig meg lett hosszabbítva. Ezen rövid terminusból azt láthatjuk, hogy a kormánynak szándékában áll az egész kérdés újabb rendezése, valószínűleg úgy, hogy a kétszobás lakásokat a védelem alól mentesíteni fogja.

Ha fázik — fűtsön
Ha nincs mivel —
Rendeljen!

Van kocsz, fa és szén
Eckstein
Ferenc-nél
TELEFON 102.

Fehér hét

és leltározási vásár

Kohn és Kovács

divatruházban
Három vezérelvünk:
óriási választék
minőség-árú
olcsó árak
Szigorú szabott árrendszer!

150 és 220.

Mindnyájan abban a boldog reményben ringatóztunk és azzal bíztattuk magunkat, hogyha már ránk erőszakolták is a váltóáramra való átszereléssel járó nagy költségeket — ott egye meg a fene —, de legalább lesz jó világításunk. Mert hát a 220 mégis csak több a 150-nél. Igen ám! ezt hitte az ember, de most szomorúan tapasztaljuk, hogy a 220 nem helyben több a 150-nél, de még annyi sincs. Akár mit vegyünk: 220 cm-t, m-t, gr-t, kg-t, vagy q-t — az mindig több, mint ugyanaból a 150. Hm! A világnál nem így van! Nem vagyok elektrotechnikus ugyan, de merem állítani, hogy legalább Léván nincs így! Nincs pedig egyszerűen azért, mert ahol eddig 40-es körte bőséges világosságot adott, ma 60-as mellett is vakosodik az ember, már pedig ha a 60 több, mint a 40, akkor a 220-nak is többnek kellene lenni a 150-nél. De ne legyen több, legyen csak legalább annyi, mi azzal is megelégszünk, de hogy sokkal kevesebb, ebbe nem tudunk belenyugodni.

Nem voltam utolsó fizikus az iskolában és nagyon jól emlékszem rá, velünk úgy tanították, hogy erősebb áram erősebb körtével erősebb világítást ad, gyengébb áram gyengébb

körtével pedig gyengébbet. Igaz, hogy ez csaknem húsz évvel ezelőtt volt s azóta sok minden relatív lett a világon, lehet hogy ez is. Az ember ma semmit sem tudhat, ha nem szakember. Azok pedig mélyen hallgatnak, nem tartják szükségesnek a többi vakoskodó halandót felvilágosítani.

Ez az egyik, de ez nem minden. Amióta 220-as árammal világítok, csaknem minden nap egy-két körte felmondja a szolgálatot. Minden előzetes figyelmeztetés nélkül egyszerűen kialszik és én sötétbe maradok. Nem tudom, ez a 220-al van-e összefüggésben, avagy az oka talán az, hogy újabb dekára mérik már a villany körtéket is, de annyi bizonyos, hogy míg régebben nem is egy évig, de valósággal éveket tartott egy körte, ma napok alatt elpusztul, vagy ahogy méltóztatnak mondani: „kiég”.

Ezek a relatív fogalmak zavarják hosszabb idő óta az éjjeli nyugalmaimat. Nagyon kérem a i. t. Szerkesztőséget — minthogy tudomásom szerint Önök szívükön viselik olvasóik békés nyugalma — szíveskedjenek meginterjúvolni egy szakembert, hogy a 220 tényleg kevesebb-e mint a 150? H. E.

A Sokol szilveszter-estje

a Stransky-szálló összes termeiben az egyesület tagjainak és nagyszámu barátainak jelenlétében zajlott le. A kitűnő összeállított programon kívül bizonyára a katonazenekar is sok érdeklődőt vonzott. A vig-tarka program elnevezés alatt művészi és nívós műsor rejtőzött, amelynek befejezése egy egyfelvonásos katonavigjáték volt, amelyben számos ismert műkedvelő szerepelt. — A sikerült vigjátékot V. Průcha rendezte, ő töltötte be a konferánc szerepét is. A liztiszolga szerepét J. Neulinger, a főhadnagy szerepét J. Čepek, próbamenyasszonyét pedig sl. Mičová alakították nagy sikerrel, a tábornok szerepében pedig Lukáč nyújtott kiváló alakítást. A katonai életből merített tárgyú vigjátékot gyakrabban lehet vinni ilyen jó szereposztásban a műsorba.

Az Izs. Négyzet mulatsága,

amelyet Szilveszterkor rendezett a Denk-szálló nagytermében, kitűnően sikerült. A nagyszámu közönség hosszantartóan tapsolt a kitűnő műsornak, amelyet Dr. Hornyné Balog Kató prólógja vezetett be. Tudomásunk szerint hosszú idő óta ez volt első szereplése és közvetlenségével, született előadói készségével nagy sikert ért el. Berger Edit nagy művészi felkészültséggel két zongoraszámbot adott elő, amelyet szűnni nem akaró taps fogadott. Berger Edit vérbeli művésznő, akitől még sokat remélhetünk.

Steiner Zsuzsa és Kürti Vera két bakfis szerepében nyújtottak kiváló alakítást az előadott jelenetben.

Blumenfeld Rózsi és Simkó Ella kifogástalan ügyességgel előadott parkettlancát a közönség nagy tetszésére megismételtette.

Weinberger Géza és Herskovits Lajos Hacsek és Sajó szerepében kacagatták meg a publikumot. A műsort Nyitrai József tánca fejezte be.

Hírek

— **Eljegyzés.** Varannay Margitkát (Léva) eljegyezte Somody Árpád gyáros Budapestről. (M. k. é. h.)

— **Személyi változások a Kerületi hivatalnál.** A Kerületi hivatal személybeosztásában lényeges változások állottak be. Az elhelyezett Koríčánsky Pál közigazgatási biztos helyébe az Országos hivatal Dr. Sokol Gyula közigazg. biztost helyezte át Lévára a körmöcbányai kerületi hivatalból. A nyugatombá vonult Kotték Ferenc agendáját Leško Ignác vette át, míg a rendőri büntető ügyeket Dr. Šiket Vilmos közigazg. tisztviselő intézi, a Kerületi hivatal számvevőségéhez pedig Récsey János nyert beosztást. Kívánjuk és reméljük, hogy az új közigazg. tisztviselők az állam és a lakosság érdekeit egyaránt szem előtt fogják tartani és a fiatal erőkhöz méltó buzgalommal fogják ellátni hivatalos teendőjüket. A Körmöcbányáról érkezett Dr. Sokol Gyula és Dr. Šiket Vilmos selmecbányai származásu közig. tisztviselőt örömmel üdvözljük Léván.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Popracz Mária lévai lakosnő január 1-én szerelmi bánatában lúgkővet ivott. A városi liztiorvos utasítása folytán az országos kórházba utasították ápolásra. Állapota nem életveszélyes.

— **Magtárfosztogatás.** Reitmann Izidor gabona nagykereskedő ujmajori gabonarakтарыban rendszeres gabonapásokra jöttek rá. A csendőrség a legerélyesebb nyomonozást vezette be s a tettesek letartóztatása rövidesen várható.

— **Megszurkálta házastársát.** O. közismert lévai sportember szilveszteri jókedvében az újév hajnalán a vele közös háztartásban élő asszonyt nézet-eléréstől kiloyólag könnyebben megszurkálta.

— **Előadás.** A S. S. S. R. barátok előkészítő bizottsága rendezésében f. hó 10-én este 8 órai kezdettel a városháza nagytermében Prochászka József: „Mit láttam a Szovjet-Unióban” címen előadást tart.

— **Vadászbál.** Január hó 18-án a Denk-téle városi szálloda összes termeiben. A bál bizonyára ismét kellemes találkozóhelye lesz egy a közélet vezetőinek, mint a vadászat és a természet barátainak. Az eddigi előkészületek bizonyítják, hogy a bál a szezon egyik nagyszabásu mulatságának ígérkezik.

— **Vidámest** január 25-én, amelyet az irodalányok jótékony célra rendeznek, igen szellemes és változatos műsorral a farsang egyik legkellemesebb estjének ígérkezik.

Órák és ékszer
a legjutányosabban beszerezhetők
STEINER TESTVÉREK
NÉL LEVICE, Bafa mellett.

„Volta” Műszaki iroda és kereskedés, villamos szerelési vállalat
IDŐSZERŰEK: átszerelések a váltakozó áramra, motorok és villamos háztartási készülékek
Akkumulátorok javítása és töltése
LEGKORSZERŰBB RÁDIÓKÉSZŰLÉKEK
ING. CSORBA
LEVICE -- LÉVA

— **Megkezdődtek a budapesti mezőgazdasági kiállítás előkészületei.** Az idei tavaszi budapesti mezőgazdasági kiállítás nagy sikerére való tekintettel az OMGE kiállítás-rendezőbizottsága elhatározta, hogy az 1936. évi, sorrendben immár negyvenötödik kiállítását nagyobb arányokban rendezze meg március hó 20—25. napjain. Az előkészületek ennek figyelembevételével folynak már, a kiállítási iroda minden osztálya teljes felkészültséggel dolgozik, a napokban küldték szét a jelentkezési felhívásokat. A tenyészállatok csoportjában a bejelentések halárdeje 1936. január 15-e, a többi csoportokban 1936. február 1. és 15-e. A gazdák máris nagy érdeklődéssel és várakozással tekintenek a jövő évi kiállítás elé, amely igen tanulságosnak, sok tekintetben újszerűnek ígérkezik és mint eddig, előreláthatóan most is igen nagy szolgálatokat fog tenni állattenyésztésünknek a tenyészállatforgalom központosított lebonyolítása által. A kiállításon a tenyészállatértékesítés és beszerzés különféle jelentős kedvezményeket fogják előmozdítani. Belföldön 50%-os, a szomszédos államokban ugyancsak jelentős utazási kedvezmények lesznek a kiállítás alkalmával, amely az 1936. évben a magyar gazdasági élet egyik legjelentősebb eseményének ígérkezik. A már eddig is számottevő külföldi érdeklődés fokozására a rendezőség felvette a kapcsolatot a szomszédos államok gazdasági szervezeteivel és utazási irodáival. A kiállítási iroda készséggel ad felvilágosítást bármilyen irányú érdeklődésre. (Budapest, IX. Köztelek utca 8, telefon 886—85, 866—01 és 866—05.)

ALPA
sósorszesz
foroköblögetésre. Megelőzők a náthát és átfázást

— **Megjelent a Közművelődés—Könyvtárélet** második száma, amely messzemenő útbaigazításokat ad a magyarság kulturális élete 17 éves mulatságainak gyors és eredményes pótlására. Ez a folyóirat nélkülözhetetlen minden magyar számára, aki szívén viseli a magyar kultúra ügyét Csehszlovákiában. Előfizetési díja 24 Ké. Megrendelhető: Komarno, Kapitány-u. 5.

(—) **Kohn és Kovács divatruház** közleménye: Évről-évre megnövekedett vevőköriünk lehetővé teszi, hogy a most megkezdődött „fehér hetek” és egyben „leltározási vásár” alatt az igen tisztelt vásárlóink még eddig nem létezett **alacsony árakon** vehetik meg a legkiválóbb gyártmányokat. Használja fel tehát mindenki e kedvező néhány „fehér hetet” az igazán jó és olcsó vásárlásra. Család nálunk nem érheti, mert bármely okból meg nem tehető árut akadálytalanul becserejljük.

Figyelmeztetés az összes rendező egyesületeknek.

Lapunk csak oly rendezések-ről közöl tudósítást, amelyekre kellő időben meghívták. Kérjük az értesítéseket lapunk szerkesztőségéhez időben eljuttatni, hogy tudósító kiküldetéséről gondoskodhassunk, akinek számára egyidejűleg sajtójege beküldését kérjük. Közgyűlésekről szóló beszámolókat kérjük lapzárta előtt, legkésőbb hétfő estig hozzánk eljuttatni.

— **Hütlén üzletvezető.** Karácsonyi ünnepek előtt a Bátya uccai „Lada” varrógépkereskedés üzletét az egyik reggelen nem nyitották ki. Ezen üzlet a pozsonyi Tubel és Társa varrógépkereskedő cég lévai lerakata volt, amelyet az utóbbi időben Herz Ferenc vezetett. Herz Ferenc nagyobb adósságokat csinált a városban, amelyeknek ellenében az utóbbi időben löbb varrógépet zálogosított el és ez által a cégnek mintegy 30.000 Ké kárt okozott. A következmények elől Herz feleségével a városból eltűnt, állítólag Magyarországra szöktek. A hátramaradt ingóságait a hitelezők szétgurcolták. Herzék ellen a hatóság elrendelte a körözést.

— **Főiskolások bálja.** Szombaton, 4-én rendezte meg a Stránszky szálló nagyertermében a Léva és vidéke főiskolai hallgatók önszervező egyesülete szokásos téli estélyét, amelynek rövid műsorát Drexler Pista szellemes konferanszéja vezette be. Klein Pali mély érzéssel, kellő rutinnal zongorázta Chopin Polonaise-ét. Lebillincselően bájos jelenet volt Fehér Ági és Takács Zsuzsi babatánca, amelyet meg kellett ismételnők. Botlik Irma Sass: A pécskai cigánysoron és Kacsóh: Késő ősz van nótkát énekelte nagy sikerrel. A műsor befejező száma Grünwald Ecsa és Kósa Pista csárdása volt. Az ügyes táncot megismételtette és hosszan tapsolta a közönség.

— **A W. L. Z. O.** e hó 13-iki, hétfő esti kulturstűjén egy Palesztina ismertető előadás-sorozatot kezd. Az első előadást dr. Bánai Zoltánné urnő tartja. Közreműködnek még dr. Feldmann Miksáné és Kovács Jenőné urnők.

— **Hét hétig tart a farsang.** Tegnap, 7-én kezdődött a farsang, amely ez évben több mint hét hétig tart, mivel húshagyókedd február 25-én lesz. Ez az idő elég sok alkalmat ad a mulatásra és amint az előjelek mutatják meglehetősen gondoskodnak a rendezők róla, hogy tényleg legyen is alkalmunk a mulatásra. A farsang az idén is a vidámság és a szórakozás évadja lesz és a fiatalok kimulathatja magát kedvére, csak győzze szuszszal és pénzzel. Szusz még csak akad, de pénz annál kevesebb. Pedig a belépti díjak ára nem morzsolódik lefele. No és a belépti díj még nem minden! Bizony nagyon sok család és fiatal embert visszatart a bálózsákoktól a drágaság. Nagyon ajánljuk a rendezőknek, hogy a belépti díjak megállapításánál ne ragaszkodjanak feltétlenül az anyagi sikerhez, hanem többet adjanak az erkölcsi sikerre, mert üres terem egy-két táncoló párral nem a legjobb fény a rendezőségekre.

— **A középszlovenszkói szlovák színház, Novák ismert együttese** jan. 20—24. néhány napos vendég szereplésre Lévára érkezik és a városi színház nagyertermében tart előadásokat. A részletes programot plakátokon közlik a közönséggel.

— **Prof. Nedved** az S. S. S. R. barátok estjén. Lapzártaok kaptuk a hírt, hogy az S. S. S. R. barátok pénteki előadó estjén prof. Antonin Nedved a kiváló nagyszombati előadó is tart szlovák nyelven előadást.

— **A Sokol** február 15-én rendezi álarcos bálját, amelynek szimbolikus jellegét a rendezőség még nem határozta el véglegesen.

(—) **Házi gyógyszerárból** nem hiányozhat az „Álpa” sósborszesz, melyet rosszul élnél, fejfájásnál, hát- és gerincfájásnál és egyéb testi kimerülésnél használhatunk. — Kérdezzé meg orvosát.

— **Ne felejtse el,** hogy a városi magyar közönytárban megújítsa tagságát az 1936. évre. Minden magyarnak erkölcsi kötelessége a magyar kultúra ápolása, a magyar irodalom támogatása. Már azzal is teljesített valamit e kötelezettségéből, ha a 6 Ké évi tagdíjat megfizeti, mert ezzel elősegíteni azoknak a művelődését, akiknek anyagi helyzete nem teszi lehetővé könyvek beszerzését, a magyar írók támogatását.

— **Az új szlovenszkói regények műhelytitkaiból.** Az idén Karácsonykor reprezentatív formában vonult a nyilvánosság elé Szlovenszkó magyar irodalma: a Csehszlovákiai Magyar Tudományos, Irodalmi és Művészeti Társaság kiadásában 12 kötetben jelentek meg íróink legjobb munkái, hogy kifejezzék azt a lényt, melyet a kisebbségi magyar írás a szláv és magyar kultúra európai arányai között jelent. Ezzel a könyvsorozattal a szlovenszkói magyar írók végre beléptek az összmagyar szellemi élet viszonylataiba s ezért érthető igazoltsággal tekint Szlovenszkó egész magyar nyilvánossága a 12 magyar dokumentum beérkezése elé. A csehszlovákiai magyar rádió, mely kéziratait estei sorában már külön figyelmet szentelt az egyes műveknek, most beszámol a regények műhelytitkairól és szerdán, január 8-án délután 17 óra 40 perces kezdettel a bratislavai-pozsonyi stúdió mikrofonja elé szólítja mindazokat, akik a regénysorozat ügyét és ezzel a szlovenszkói magyar írás sorsát intézték. Orbán Gábor dr., a Társaság elnöke, a könyvkiadás gazdasági problémáiról fog beszámolni. Antal Sándor, az irodalmi osztály elnöke, Győri Dezső és Peéry Rezső pedig a bírálóbizottság tagjai azokról fognak vallani, akik megjelentek és akik még megfognak jelenni. Az érdekesnek ígérkező relációt Tilkovszky Béla konferálja.

— **Új vasuti megállóhelyek.** Folyó évi január hó első napjában Červená-Skala—Margecany vonalon megnyílnak a következő megállóhelyek: Zlratená, Dedinky és Mlynky. Bővebb információk a személyek és podgyászok elszámolására a személypénztárnaknál kaphatók.

Vásári árak a lévai 1936. január 7-iki állatvásáron:

Bika	3:20—4:60	Ké-ig
tehén	3:00—4:25	
végómarha	5:00—2:500	
ökör	3:20—4:60	
borjú	5:00—6:50	
lisz	4:80—5:50	
kecske darabja	90—120:00	
hízó sertés	6:00—6:80	
anyadisz	350—700—	
egy pár magló sertés	350—400:00	
csecsszopó malac párja	90—150:00	
ló	200—3000—	

Erős felhajtás, árak erősen emelkedtek

Villamos átszereléseket az új áramra

Éder Kálmán koncessionált villany- és vízvezeték-szerelő vállalatja jutányosan készít.

Motorokat gyári áron szállít.

Levice, Szepessy utca 20

Apró hirdetések

Minden szö 40 fillér, a legkisebb hirdetés ára 4 Ké.

Kiadó lakásokat és butorozott szobákat lapunk előfizetői részére ingyen közlünk.

Férjet keresnek diplomás vagy nyugdíjogosult uriembernek személyben keresztény, intelligens urilányok: 17 éves 100.000, 23 éves 200.000, 24 éves 700.000, 29 éves 100.000, 33 éves 200.000, 34 éves 100.000, 50 éves 250.000 Ké hozománnyal. Diszkrét ismerkedést létesít Mészáros Lejos kereskedelmi ügynök, Levice. Ujtelep IV. u. 22. Válaszbélyeg küldendő.

Minden nap finom, friss házi főtt sósperec kapható Höchst péknél, Bem-ucca.

Fűrészpör-kályhák és használt kályhacsövek eladó.

Tolnai Világlexikon 5 kötete jutányos áron eladó.

Ujtelepen szoba, konyhás házat megvételre keresek.

Zongora jó karban levő, kiváló jó gyártmányú helyszüke miatt jutányosan eladó.

Antik Schublade (három fiókos) antik pohárszék, továbbá egy garnitúra, mely áll: egy diván, két nagy és négy kis fotejból, egy ebédlő kredenc stb. házi felszerelés jutányosan eladó.

Jó házból való fiut tanulniak felveszek. Bélik József épület és tüzhely lakatos.

Címek a kiadóban, Štur utca 3. szám.

Amikor a közigazgatásról őszintén szólnak...

Mi, akik állandóan a közigazgatás vérkeringésének ütőerén tartjuk a kezünket, magunk is felfigyeltünk a „Hospodárska Politika” egy legutóbbi cikkére, melyet „az állami igazgatás hiánya” cím alatt írt a minap. A lap arra a kérdésre, hogy miben keresendő elsősorban az állami adminisztratíva válsága, a következő érdekes és jellemző választ adja.

A fő hiba abban van, hogy hiány mutatkozik valóban jól minősített hivatalnokokban s ezt megint a nyomorúságos fizetés okozza, továbbá a politikai befolyások érvényesülése kinevezéseknél, a helyek kiadásánál, végül a háboru utáni évek ama rettenetes büne, hogy megfelelő képzettségű munkaerők hiányában állami szolgálatba felvettek kevésbé értékes (nem akarom mondani szemét) embereket s ennek ma az a következménye, hogy vezető helyekre is oda nem való, képzettség és minőség nélküli egyének állanak. Eme állapot következménye azután az, hogy az osztrák hivatalnokok karból átvett személyek távoztása után az államfordulat első éveiben felvett munkaerők kerülnek vezető helyekre, akik között pedig nagyon kevés van, aki odaváló volna. Ezzel szemben a később felvett, rendes minősítéssel és teljes végzettséggel bíró fiatalabb munkaerők tovább is alsóbb beosztásban maradnak, mert kevés a munkaerők.

Az állami igazgatás hibái közül a cikkíró a továbbiakban kiemeli az állam igazgatás valamennyi szakmájának túlbürokratizáltságát, aminek oka ismét az alkalmazottak hiányos képeztése, minek következtében a hivatalnokok gyakran hibás határozatokat hoztak, vagy sibiló elintézeteket csináltak azzal, hogy az ügyiratokat más hatóságokhoz tették át, vagy végül a kérelmeket rövid uton elintézték, elutasították, hogy az aktáktól szabaduljanak s ezzel azután a felsőbb fokozatokat fölöslegesen terhelték felbevezések elintézésével. Nemkülönben a politikai pártok intervenciózása is és ezzel kapcsolatban a hivatalnoki felelősségnek politikai pártokra való áttolása, végül a törvények, rendeletek és előírások bonyolultsága, áttekinthetlensége, a törvényhozási egység hiánya, mindezek a tények nagyon megnehezítik a jó adminisztratívát.

(K. M. H.-ból.)

Sport

Juventus közgyűlése

Juventus S. K. I. hó 12-én d. e. fél 11 órakor tartja évi rendes közgyűlést Honvéd uccai saját helyiségében. A közgyűlés tárgysorozatán az évi jelentések, a vezetőség és választmány felmentése, az új választmány megválasztása és az eselleges indítványok szerepelnek.

A Juventus asztal-tenisz csapata vasárnap d. u. látja vendégül revans mérközésen az ÉSE csapatát.

A Juventus asztal-tenisz gárdájának két tagja Koloros és Kádár részt vettek a szlovenszkói asztal-tenisz bajnokságáért Zsolnán 6-án és 7-én folyó küzdelmekben. Az eredményekről lapzártáig nem kaptunk értesítést.

Új tisztikart választott az S. K. Levice. Vasárnap délelőtt a városháza nagyertermében tartotta az S. K. Levice évi rendes közgyűlését. A közgyűlés sima lefolyású volt, azonban feltűnt a tagok és a vezetőség nagyrészenek távolmaradása. — Az elnök és az alelnökök távollétében az egyesület tiltkára Ambró Gyula nyitotta meg a közgyűlést. Az elmúlt közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása után a funkcionáriusok beszámolója következett. Majd programszerűen az új tisztikar megválasztása következett. Az új tisztikar a következőképpen alakult ki: Tiszteletbeli elnökök: J. Dokupil ezredes, Mišák I. plebános, Lisý M. gymn. ig., B. Pokorny a Schoeller uradalom ig., Dr Ravasz V. közjegyző-senátor, Dr Karol Šorner kép. ig. és Dr Jar. Vidlička a lévai kórház ig. Ügyvezető alelnök: A. Cehák kpt., alelnökök: J. Baroška és P. Mlynárik, tiltkár: rtm. Vozárik, intéző: P. Hanzlik, számvény: J. Kukura, pénztárnok: F. Junó. Ezenkívül 12 tagból álló választmány 6 póltaggal. Majd Mlynárik alelnök beszéde következett, aki a gyűlést berekesztette.

„LÉVAI ÚJSÁG” gazdasági, kulturális és kritikai héttal, megjelenik minden szórán. — Főszerkesztő: Dr. STRASSER ELEMÉR — Felelős szerkesztő és kiadó: AKÚCS ERNŐ dípl. agr. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Léva, Štur u. 5. Telefon: 19. — Nyomja: FODOR utóda Lánca Jenő nyomdája Léva, Szepessy u. 28. — Előfizetési díj: egyszévre 40; félévre 20; negyedévre 10—Ké, egyes szám ára 80 fill. — Három példány megtartása előfizetésnek számít. — Hirdetések tarifa szerint Fodor papirkereskedésben adhatók át. Telefon 70. — Gyakori hirdetőknél engedmény. — Kéziratok a szerkesztőséghez küldendők. Kéziratokat nem Grúnk meg és nem adunk vissza. — A postabélyeg használatait a bratislavai posta- és távírdiszágóság lévai feladókahely 109.976. V—1934 szám alatt engedélyezte.